

20  
21

# ISLA ((•)) ONLINE

Diabierna 19 November 2021

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

ARUBA  
MESTER DI  
NOS TUR!

UNISLA UNI

Gabinete Wever - Croes II







## Gobierno di Aruba ta invita pueblo di Aruba pa sintonisa **CONFERENCIA 35 AÑA STATUS APARTE – 'ARUBA TA DI NOS TUR'**

Diamars awo lo wordo transmiti na canalnan di television y pagina di Facebook di Gobierno e 'Conferencia 35 aña Status Aparte – Aruba Ta Di Nos Tur'. Pa motibo cu mester tene cuenta cu e medidanan di COVID19, ta limita e cantidad di invitadonan y lo transmiti 'Live' pa asina Pueblo di Aruba por disfruta di un programa dedica na e lucha di nos Status Aparte.

E aña aki ta conmemora cu 35 aña pasa Aruba a haya su Status Aparte dentro di Reino Hulandes. Dia 1 di Januari 1986, Aruba a drenta e Status diferente aki y esaki ta locual cu a contribui na e exito di Aruba. Diferente Gobierno y Parlamento, un tras di otro a contribui na e exito cu awe nos tur ta biba aden, nos dushi Aruba.

Durante e conferencia aki lo reflexiona riba e 35 añanan cu a transcuri, lo analisa unda nos tabata, unda nos ta y unda nos lo kier yega como pais. 35 aña di Status Aparte a trece nos caminda cu nos ta awo pero ta hunto nos mester determina con nos ta duna contenido na e futuro di Aruba y su Status Aparte.

Lo elabora riba kico Status Aparte a nifica pa Aruba, kico tur nos a logra y con nos ta awor. Tambe lo analisa con Aruba a desaroya riba tereno economico, social, educacional y cultural. Lo tin como invitado representantenan di diferente sector y varios ex-mandatario cu a ocupa posiconnan importante durante e ultimo 35 aña cu a transcuri.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta invita pueblo di Aruba pa sintonisa e programa aki, diamars dia 23 di november di 9'or pa 12'or di merdia via TeleAruba, Canal 22, Diario TV y pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.





# RELATO ANUAL 2020 ALGEMENE REKENKAMER

Algemene Rekenkamer a publica su Relato Anual pa aña 2020. E relato ta duna un resumen di e trabounan y actividadnan ehecuta durante aña 2020. E publicacion di nos Relato Anual no ta solamente paso e ta un exigencia stipula pa ley, pero pa motibo cu nos kier pone enfasis riba nos balornan fundamental, cu ta: integridad, objetividad, transparencia, abierto y profesionalismo.

Pa Algemene Rekenkamer tambe aña 2020 tabata special. E pandemia di COVID-19 cu a presenta, a trece cune algun medida drastico pa e instituto. Door di e pandemia Algemene Rekenkamer mester a cambia su programa di investigacion y tambe su manera di traha.

Den e relato Algemene Rekenkamer ta para keto un rato na e actividadnan mas importante y e desaroyonan cu a haci durante e aña cu a pasa. A describi e - samenstelling en opzet - di e Instituto. Algemene Rekenkamer ta splica tambe e diferente investigacionnan cu a haci durante henter e aña y tambe ta haci mencion di e accionnan den cuadro di e plan strategico 2019-2022. Ta elabora extensamente riba e procedura di - werving en selectie - pa atrae miembronan



(suplente) pa College den e relato. Un paso importante cu a haci durante aña 2020 tabata pa establece un maneho di integridad, e codigo di conducta y e firmamento di e declaracion di integridad.

Banda di e informacionnan organisatorio ta elabora den e relato riba e momentonan di contacto cu e stakeholders di Algemene Rekenkamer. E relato ta duna claridad ariba e agotacion di e presupuesto. Na final ta duna un bista completo ariba e administracion financiero y un evaluacion di e accountant pa aña 2020.

Algemene Rekenkamer ta desea cu tin confiansa den su investigacionnan y productonan door di comunica abiertamente y transparente. Algemene Rekenkamer ta

habri pa ricibi reaccion di otro pa di e forma aki garantisa y fortalece un calidad halto di e instituto y su funcionamiento.

Contenido completo di e relato ta disponibel di forma digital ariba su website:

[www.rekenkamer.aw](http://www.rekenkamer.aw)

## TEAM DI CENSO A SIGUI CURSO DI ARUBA CERTIFICATION PROGRAM (ACP)

Dianan 3, 10 y 17 november 2021 team di Censo, den sesionnan respectivo di mas o menos 3 ora, a sigui e curso di Aruba Certification Program (ACP) cu a wordo brinda gratuitamente door di Aruba Excellence Foundation.

E programa di certificacion aki ta consisti entre otro di conoce nos isla su historia, cultura, flora, fauna, desaroyo (economico y turistico) y e importancia cu esaki tin pa nos tur. Un di e partinan importante di e curso tabata pa refleha riba kico a hiba nos como Arubiano na e exito den desaroyo y servicio excelente.

Nos norma y balornan y e zjelto den cual nos ta eherce esakinan, brindando servicio na nos bishitantenan, ta algo cardinal pa cu e exito aki y ta bunita pa refleha riba nan y bira consciente con importante e ta pa conserva e zjelto aki. No solamente pa nos brinda e servicio excelente na nos bishitantenan, si no na nos mesun hendenan tambe y con orguyoso esaki por haci nos. Nos amor pa nos isla, e manera unico cu nos tin di celebra, e union cu mester tin pa nos logra metanan, e libertad di por ta nos mes y ta autentico, nos creatividad cu ta sobresali, e carisma cu ta unico den nos hendenan, e importancia di conserva nos



naturalesa, y nos cultura, pa cu orguyo nos yama nos mes un bon Rubiano, ta nos zjelto pa por brinda un servicio excelente. Na final, cada participante a haya un pin di Aruba Certified, mi compromiso, y lo ricibi un certificado di A.C.P cu tin un validez di 4 aña.

Censo kier a duna un danki grandi na Susana Romero cu a dirigi e sesionnan y sra. Esther Broeksema cu a haci esaki posibel.





# AHATA TA SEÑALA NECESIDAD DI MANEHO INTEGRAL DI NATURALES Y MEDIO AMBIENTE



Diahuebs 18 di November 2021, den un reunion ameno y fructifero Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a delinea varios punto di maneho, y tambe comparti ideanan cu miembronan di e hunta di AHATA riba entre otro temanan di desperdicio solido y likido, medio ambiente en general y naturalesa.

Eno ta desconoci cu AHATA tambe ta comparti e preocupacionan di RWZI y Aruba su maneho di desperdicio, mirando con devastador e concequencianan negativo por ta di e años di negligencia, vooral si no ta bai coregi nan. Minister Arends a segura cu punto nan aki ta netamente su prioridadnan, y di su parti ta contento di por tin e sosten di AHATA tambe, cual di su parti semper a y ta keda abierto pa yuda contribui na e

solucion.

Varios preguntanan over di maneho di naturalesa tambe a bini padilanti, mustrando e necesidad pa tuma accionnan mas firme pa proteha Aruba su naturalesa y medio ambiente prome cu ta demasiado laat pa recupera. Di parti di AHATA, ta señala con importante e aspecto aki ta pa nos mercadeo internacional y posicion competitivo como isla turistico.

Minister Arends a acorda di lo duna un presentacion na AHATA tocante resultadonan di investigacionnan conduci door di DNM, y tambe lo sigui promove colaboracion entre gobierno y sector priva pa por logra metanan di desaroyo sostenibel, y semper teniendo cuenta cu derecho di naturalesa.



# LIMITACION DI TERENO Y TEMPERATURA EXTREMO NO MESTER TA UN BARERA PA SEGURIDAD DI ALIMENTACION NA ARUBA

Recientemente Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a ricibi un presentacion door di Santa Rosa y Sr. Delano Ponit, representante di Hydroponic Technologies Suriname, y a delinea con educacion y cooperacion entre agricultornan y gobierno, por crea un ambiente nacional cu ta promove agricultura chikito y mediano.

Alabes por stimula esaki via organisacion di un cooperativa caminda por stimula cooperacion y benta di e productonan.

Sistemanan hydroponico, of agricultura moderno manera algun ta referi na dje, ta e manera cu paisnan seco por desaroya nan mes pa por provee seguridad di alimentacion, especialmente den un era caminda clima cu ta cambiando y ta premira disturbio nan cual lo limita obtenibilidad di varios productonan rond mundo.

E idea ta pa organisa den futuro un cooperativa cu ta enfoca riba cooperacion, distribucion y benta di producto, inovacion den tecnologia, asina ta stimula mercadeo y benta cu lo haci e tipo di inversionnan di escala chikito y mediano financieramente mas factibel. E agricultor por enfoca riba su produccion, y e cooperativa ta enfoca riba mercadeo, distribucion y benta di productonan.

Por premira cu control di calidad di producto, via un "Voedsel en Waren Autoriteit" lo ta primordial tambe den realisacion di e plan aki, pa asina garantisar e calidad di e producto cu consumidornan ta cumpra. Lo determina ki puntonan di control lo wordo introduci via ley, manera ki kimiconan mag wordo utiliza, y cua no. "Asina mester por garantisar un producto di confiansa na consumidornan", Minister Arends ta señala.

"Di Hobby Pa Experto", un proyecto cu lo enfoca riba train agricultornan den metodonan moderno, lo wordo duna na trahadornan di Santa Rosa prome, kende na nan turno den futuro lo mester train y yuda agricultornan local realisa proyectonan di agricultura moderno.

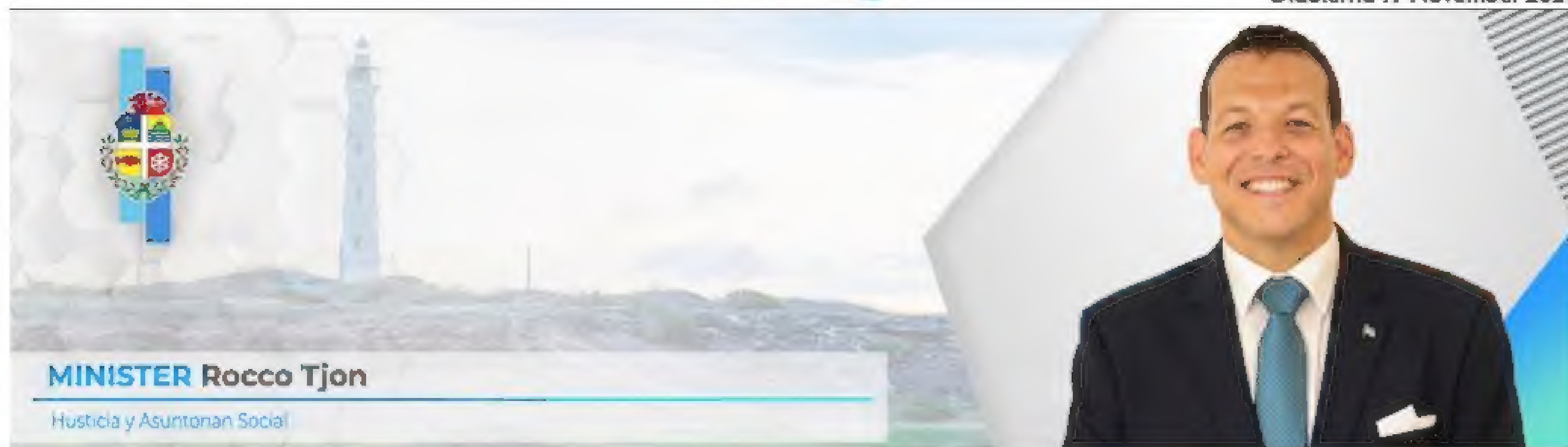
Pronto e workshop aki lo wordo haci pa tur esnan interesa. Participantenan lo ricibi varios informacion valioso di con pa set-up y mantene nan sistema, y plania plantacion di diferente mata. Na final cada participante lo ricibi un certificado di Hydroponic Technologies. Minister Arends ta spera di por conta riba cada participante pa yuda contribui na Aruba su seguridad di alimentacion. Ministerio di Naturalesa tin como



meta pa aumenta e seguridad di alimentacion na 10% di necesidad nacional dentro di e proximo 4 añanan. Teniendo cuenta cu SDG #11: Sustainable cities and communities, y SDG #12: Responsible Consumption and Production, Minister Ursell Arends ta contento di por sostene Santa Rosa pa "kick-start" e proyecto valioso aki.







## SALUD MENTAL Y ADICCION TA HAYA SU DEBIDO ATENCION: A FIRMA CONVENIO ENTRE SOCIONAN DEN REGION

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a presencia firmamento di e convenio "Dutch Caribbean Mental Health" entre socionan; Aruba, Boneiro, Curacao y St. Maarten, pa loke ta un operacion basa especificamente riba e tematica di salud mental y adiccion. Esakinan ta topiconan cu tin hopi atencion den pueblo y di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social tambe ta haya su debido atencion, mirando e necesidad cu tin pa esaki.

Respaldo Aruba conhuntamente cu Mental Health Caribbean Boneiro, GGZ Curacao y Mental Health Foundation St. Maarten a firma un convenio di cooperacion caminda hunto lo bay percura, pa riba diferente topiconan por tin un colaboracion mas di serca cu otro especificamente riba e tereno di educacion y cursonan na personal pa di e forma aki percura pa no solamente brinda un miho calidad pero tambe percura pa amplia e opcion di carera pa e personal cu ta traha den e area aki.

Segun Minister Tjon, un otro topico cu e convenio aki lo traha hunto riba dje ta e parti di calidad y desaroyo, no solamente riba e contenido di e materia aki pero tambe e aspecto di "bedrijfsvoering" cu ta hopi importante, pa motibo cu ora ta trata e materia aki e gastonan ta hopi halto. E mandatario a remarca cu 'si nos tur traha hunto riba e topiconan aki, na final di dia e lo por combini no solamente e profesionalnan cu ta traha den e profesion aki pero tambe e cuido cu nos por brinda na e clientenan'.

Ademas di esaki, tin mas proyectonan cu lo wordo ehecuta bou di e capa di e convenio aki como por ehempel; E-health, proyectonan pa intercambia informacion cu otro, pero tambe na mes momento salvaguardia e parti di privacidad, pues e



parti di "cybersecurity" cual tambe ta hopi importante.

E mandatario a sigui splica, cu e cuater paisnan aki y nan instancianan lo colabora mas di serca cu otro pa e parti legislativo tambe. 'Ta asina cu tin diferente leyman cu lo mester wordo adapta of kisas introduci pa por atende miho cu e parti di salud mental y adiccion, pues pa e motibo ey tambe ta importante cu por medio di e convenio aki lo por uni tur e expertisionan hunto pa asina por mitiga retonan'.

Por ultimo, Minister Tjon a enfatisa cu dos persona for di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social tambe a keda apunta pa reuni semanalmente cu tur e stakeholdersnan local cu e meta pa prome cu fin di aña, yega na un acuerdo di cooperacion entre Respaldo, FMAA y SPD pa di e forma ey brinda un miho cuido pa loke ta salud mental y adiccion na Aruba. Dentro di poco, a base di palabracionnan existente, lo bin un centro caminda tur e stakeholdersnan local aki literalmente lo bay wordo ubica hunto, pa asina por traha mas serca di otro y asina brinda un miho cuido.



**23 Nov. 2021**  
**9:00 am - 12.00 pm**



**STATUS APARTE**  
Aruba ta di nos tur



“

*Union ta e elemento  
esencial pa e formacion  
di Aruba su fortaleza,  
y lo sigui garantisar un  
futuro Positivo!*

—

*Pablen Aruba!*

E aña aki Aruba ta conmemora 35 aña  
di Status Aparte den Reino Hulandes.

Un Status Aparte cu a bira realidad danki na e  
union di henter e pueblo Arubano.

Pa conmemora e fecha historico aki Gobierno  
di Aruba ta organisa

Conferencia  
“35 aña di Status Aparte – Aruba  
ta di nos tur”

COMPAÑA NOS Y SINTONISA LIVE:



Gabinete Wever - Croes II





## MINISTER ENDY CROES A REUNI CU JOSEPHINE ALBERTUS DI SIMAR

Minister Endy Croes a elabora durante cu tabatin reunion cu Presidente di SIMAR, sra. Josephine Albertus y sra. Frances Figaroa unda nos a reuni riba diferente punto. Siman pasa SIMAR a manda un carta cu dies punto di atencion y nos a pasa door di tur e puntonan aki manera entre otro; invallers smw'ers, algun problematica rond di DPS cu nos ta bezig cu diferente solucionnan eyden tambe.

Un di nan ta e trahadoman di SKOA cu nos a duna un amplio splicacion unda nos ta moviendo pa dilanti tin ful un comision trahando riba esaki. Tambe riba e instructoman di landamento cu ya caba nos a regla y nos ta bezig ta regla algo un poco mas miho. Tambe nos por a mustra cu nos tabatin cartanan cu a bay pa conseho y asina nos por bisa den un 'nutshell' un cantidad di puntonan cu tabata molestia diferente hende den e veld nos tin nos comisionnan ta trahando riba tur caba. Pues ta un cantidad di trabou paralelo cada grupo riba su mes ta moviendo cu diferente di e puntonan aki pa mas lihe posibel nos por cuminsa yega na solucionnan

Minister Endy Croes a sigui bisa ta menos cu sesenta dia nos tin den e funcion aki nos por a nota di algun problematica di aña 2005 y 2014 cu tabata prome cu nos tempo cu nos a tuma nota di esakinan. Esakinan tabata nobo pa nos. Nos lo bay duna nan atencion. Minister endy Croes a sigui bisa cu presidente di SIMAR a regalanos un rapport cu e mes a skirbi 'Onderwijs systeem op Bonaire' ta trata di un bishita cu e mes a haci personalmente na Bonaire y a reuni cu tur e 'stakeholders' den e veld. Nos ta haya esaki hopi interesante, nos lo bay repasa esaki y mi a palabra cu ne cu pronto e lo duna nos un presentacion.

Un reunion cu a bay den un bon esfera manera mi a bisa nos ta busca e paz y tranquilidad pa cu e tereno di enseñansa. Nos ta poniendo atencion ariba cantidad di puntonan di preocupacion hunto cu e conseheronan nos tabata tin reunion dos siman pasa cu diferente cabesantenan di scolnan preparatorio y bascio di DPS.

Ayera tabatin reunion cu tur e MAVO y HAVO di DPS. Nos a sinta tambe cu directora di SKOA sra. Bailly na mas cu un ocasion, nos



a sinta cu diferente directoman di departamentonan; Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs DUOS, DPS, Bureau Leerplicht y Studiefinanciering. Nos ta eherciando den corto tempo hopi trabou cu hopi amor. Nos sa cu e tereno di enseñansa mester di atencion. Mi ta kere cu den sesenta dia e Gobierno aki no por resolve tur cos.

Mayoria di e puntonan tin nos atencion. Mi por mira atras riba un reunion fructifero y mi ta termina splicando cu loke mi a campaña cu porta habri, solucion concreto. Mi portanan di oficina semper lo keda habri pa SIMAR tambe y dialogando tene e veld trankil, scucha, Analisa y tuma e miho decision na bienestar di enseñansa en general mi ta kere cu nos lo sali afo.



# DECLARACION DI FATF TOCANTE FINACIAMIENTO DI ISIL, AL QAEDA Y AFILIADONAN




Financial Action Task Force (FATF) ta un organisacion global cu tin un funcion pa controla actividadnan di labamento di placa y financiamiento di terrorismo. FATF ta duna paisnan recomendacionnan con pa preveni y tambe identifica transaccionnan dudoso den e contexto aki. Aruba a angra e recomendacionnan aki den su Ordenanza pa Preveni y Combati Labamento di placa y Financiamiento di Terrorismo (LWTF). Na Aruba tin varios instancia cu tin un rol specifico den ehecion di e ley aki, entre otro nos Financial Intelligence Unit Aruba (FIU Aruba, antes yama MOT) y Banco Central.

FATF recientemente a emiti un declaracion pa informa y adverti paisnan cu e menaza di terrorismo den diferente region, ainda ta grave. FATF cu hopi preocupacion a observa, un serie di atakenan terrorista recien na Afganistan y Irak. Esaki tambe tabata e caso riba e continente Africano y den e parti sur di e continente Asiatico. ElIL (Daesh) y afiliadonan ta afirma cu ta atake terrorista cu nan a orkestra. E atakenan aki a ocasiona morto of a herida centenares di civilnan inocente. Mientras tanto, Al Qaeda y otro organizacionnan terrorista tambe ta sigui di ta un menaza pa estabilidad, seguridad y paz mundial.

Na nivel internacional, a tuma varios medida pa preveni cu organisacionnan terrorista ta genera medionan financiero pa por planea y ehecuta atakenan. Sinembargo, ainda e gruponan aki por recauda y ricibi fondonan for di fuentenan legal y ilegal. Regularmente institucionnan financiero y organisacionnan di supervision cu ta monitorea fluhonan di placa pa e gruponan aki, ta descubri metodonan nobo cu nan ta uza pa recauda fondo. Nan por manipula civil y empresanan, ta secuestra hende pa pidi pa placa, ta extorsiona rednan petrolero den e parti oost di Siria y posiblemente ta genera placa tambe mediante traficacion di hende.

E riesgonan pa Aruba den e contexto aki no ta categorisa como halto, sinembargo FIU Aruba ta comparti e informacion aki cu e meta pa conscientisa tur instancia cu ta facilita transaccionnan financiero y pueblo en general pa ta semper alerta. FIU Aruba a yega di emeti articulonan cu ta duna informacion con nos ciudadanonan sa bira victima di 'scams'. Maske cu ainda no tin suficiente evidencia cu for di Aruba tambe ta uza 'scams' pa recauda fondo pa organisacionnan terrorista, no por descarta cu esaki lo por ta un metodo cu radicalistanan ta uza pa saca tiki placa cada biaha, for di un multitud di hende den diferente pais pa financia actonan terrorista. FIU Aruba ta conseha comunidad pa ta alerta pa personanan (desconoci) cu via social media ta pidi pa mandanan placa, usando storlanan of promesanan cu finalmente ta resulta di ta falso. E chens cu esaki por ta un 'scam' ta grandi. Hunto nos por preveni y combati financiamiento di terrorismo na un forma efectivo. Por lesa e declaracion di FATF riba website di FIU Aruba: <https://www.fiu-aruba.com/news/>



FINANCIAL  
INTELLIGENCE  
UNIT OF ARUBA

[News](#) | [FAQ](#) | [Contact](#)

[REPORT](#)
[REGISTER](#)

[Search](#)

[Home](#)
[About Us](#)
[Reporting Obligation](#)
[Legislation](#)
[Guidance](#)
[Downloads](#)

[Home](#) > [News](#)

## News

**FATF PUBLIC STATEMENTS: SITUATION IN AFGHANISTAN & FINANCING OF ISIL, AL QAEDA AND AFFILIATES – OCTOBER 2021**

FATF Public Statements: Situation in Afghanistan & Financing of ISIL, Al Qaeda and Affiliates – October 2021 During the most recent FATF Plenary meeting, discussions were held and statements were subsequently issued regarding the situation in Afghanistan as well as the risks associated with the financing of ISIL, Al Qaeda and Affiliates. All service providers...

[Read more](#)

### Categories

- Alerts
- Algemeen
- Annual Reports
- Direction order
- Directives
- General
- Indicators
- Memorandum Of Understanding
- MOTSYS
- MOTWEB
- Press releases & outreach





## Minister Glenbert Croes cu e yamada: **TIN TRABOU. REGISTRA NA DPL**



Oportunidad pa trabou ta presentando mas y mas. Companianan di Aruba ta acercando DPL cu e peticion pa trahadonan.

Recientemente diferente instancia a publica cu tin vacatura pero no por haya trahado. DPL t'ey p'ayuda e pueblo trahado cu un trabou. Pa esaki nos yamada na bo, pasa registra na DPL. Si bo no por bay personalmente, registra pa trabou via nan website [www.dpl.aw](http://www.dpl.aw). Si bo kier aplica pa un trabou cu bo a wak via e pagina di Facebook di DPL, manda email na [dpl.jobcenter@aruba.gov.aw](mailto:dpl.jobcenter@aruba.gov.aw). Ora di aplica tene e mente habri pa cualkier oportunidad pa trabou.

Nos mester realisa cu nos mester cuminsa bek. Y cu ta depende di nos propio dedicacion laboral con lihe nos ta sigui

crece den funcion. Despues di ta 20 luna sin trabou, no ta facil cuminsa di nobo, mucho menos si e no ta e trabou di bo soño. Considera e oportunidad aki como un trampolin pa cosnan grandi, cosnan nobo den nos bida. Aruba mester di nos tur awo. P'esey e mandatario su yamada pa registra online of personalmente na DPL situa den Engelandstraat na Eagle of na DPL San Nicolas. Tin hopi oportunidad pa trabou. Hunto nos por pone nos pais bek riba pia.





# ARUBA KIER TRAHA

## E programa di Her-, Om- en Bijscholing



Desde di e pandemia nos bida a cambia por completo. Henter e sector laboral y comercial tambe. Trabounan cu antes tabata existi ya no t'ey mas. Funcionnan cu antes tabata existi na gran cantidad, awor ta hopi limita. E cambionan aki ta trece su retonan cu ne y ta existi di nos un cambio den nos 'mindset', mentalidad, cu na mes momento mester motiva nos pa siña habilidadnan nobo, expande nos propio horizontenan sin pensamento di limitacion.

Tur cambio ta trece resistencia. Tur locual ta desconoci por haci nos insegur. Cu esaki den mente, Minister Glenbert Croes a anuncia e programa "Aruba Kier Traha" (AKT). E prome curso cu lo wordo ofreci ta "Change of Mindset". Den e curso aki lo prepara nos hendenan completamente di nobo pa e mercado laboral, for di 'soft skills' te cu na etiketa di solicitud. Lo brinda e oportunidad pa siña con pa traha un CV. Di parti di Minister Glenbert Croes, e ehercicio ta wordo haci pa ekipa Enseñansa pa Empleo bek na su forma original pa atraves di e instancia aki, Ministerio di Labor facilita oportunidad di recapitacion (her-, om- en bijscholing). E programa di recapitacion lo bay den cooperacion estrecho cu comercio- y gremionan, pa cumpli cu e demanda di mercado laboral y pone nos hendenan bek na trabou. Esaki ta e meta di e programa di Minister Glenbert Croes: Aruba Kier Traha.

E secreto di exito ta den cada un di nos. Gobierno di Aruba lo yuda bo cu e hermentnan necesario pa por logra exito den haya un trabou nobo. E resto ta keda den bo man.

Pronto lo wordo anuncia mas tocante e cursonan. Mientras tanto e mandatario ta invita tur hende pa subi e pagina di Facebook di Fase Helpdesk como tambe esun di DPL pasobra riba ambos pagina ta comparti hopi oportunidad pa trabou. Solicita!



# SINTONISA

## CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA




Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am





**20 nov. 2021**

# MARCHA PA NOS DERECHONAN

**Tema Internacional pa dia di Mucha**  
"Investing in our future means  
investing in our children"

**7:30 am - 10:00 am**

**Marcha lo cuminsa na:**  
**Plaza Nicky Habibe**  
(Dianli Gjespie's Place)

**Y lo termina na:**  
**Plaza Padu**



**HOPI ACTIVIDAD PA  
MUCHANAN**

Dino Jump  
Carousal  
Weganan competitivo  
Art stand  
Musica Live



**Ministernan Presente:**

PRIME MINISTER EVELYN WEVER-CROES  
MINISTER ENDY CROES  
MINISTER ROCCO TJON



**TENTHAN INFORMATIVO  
DI GADA  
FUNDACION / INSTANCIA**





# HUNTO *Combatiendo* COVID-19

  
**Vacuna,**  
un acto di amor

  
 Laba man bon  
frecuentemente

  
 Mantene minimo 1.5M  
distancia tur momento

  
 Uza tapa boca  
paden di tur lugar

  
 No duda.  
Vacuna!

Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.




**VACUNA**  
 PA NOS POR  
*progresar*



## HABITONAN PA KEDA *Saludabel* DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION




**VACUNA**  
 PA NOS POR  
*progresar*



### Prepara alimento den **famia**

Involucra bo yiunan den e preparacion di cuminda. Cushina por ta un bunita oportunidad pa comparti y promove habitonan saludabel den famia. Siña bo yiunan e balor nutritivo di cada ingrediente. Mostra nan e manera mas saludabel pa cushina cada producto. Mas bo cushina na cas cuminda nutritivo, mas saludabel bo lo keda. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!



  
 Mantene 1.5M  
minimo di distancia

  
 Laba man  
frecuentemente

  
 Uza tapa boca  
paden di tur lugar.

**VACUNA!**





*Feliz Fin di Siman!*



**ISLA ONLINE**

NOTICIA DI GOBIERNO